

大清宣統三年

本館新開... 諸君如欲... 凡有... 諸君如欲... 凡有...

第八千八百四十二號

叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工... 凡有... 諸君如欲... 凡有...

辛亥七月十七日

Printed and Published for the Proprietor by (六拜禮號九月九年一十一百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

○精製西式信封... 諸君如欲... 凡有...

○拆股聲明... 諸君如欲... 凡有...

擬改工部局新章

宜力爭以保民

權說

今者。忽然變法。凡諸局員。概由民派。商民大等。莫由過

問。是將民間之公舉權。裁而... 公僕之名義。實有不得... 諸君如欲... 凡有...

胡底。言念及此。雖欲不爭。亦不可得已。

總而論之。納稅諸人。股東也。工部局總辦等。任事諸員也。安有任事員役。不由股東遺派者。又安有進支款項。亦不准股東查問者。今擬改訂之工部局章程。竟出於此。余故不得不詳釋其義。以告於我同僑。俾得有所挾持。以爲進爭之具。至於若何對待。則爲納稅人之行事。非司喉舌者。所得越俎而代應酬者矣。完

### 本館譯電

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接十五日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃蘭麥申有限公司昨接英京電言上巴勝四司令九弁上國乳五司令二弁市情平穩云

○德國大樑海軍專電 本坡實得力太晤士西報得接十四日德京發來專電云德國定于佳呂大樑海軍時統計會操之戰艦百艘有奇合計排水量四十二萬墩水師二萬五千名各艦往來循序及未明事德部代表員在內參觀有人告以此等戰艦均已完全預備可以開戰云

○德法會議事專電 本坡實得力太晤士西報得接十四日德京發來專電云德法兩國人原基

余連君與德相會商摩事畢今日德相曾返德京定于今日或明日與法公使甘文君再開會議

○法兵日少電音 十四日京發轉英京來電云法國機器師摩里君新近發明自由鑒定之飛丹振臂此利不用人事而自能保其軍力之均平云

○法兵日少電音 十四日京發轉英京來電云查明一千九百一十二年法國兵數減少一萬名因爲法國人生產日稀之故云

○波斯內訌電音 十四日英京發來音云波斯消息云波斯官軍經已戰勝薩王統帥沙拿亞殺之兵該兵多係多哥蘭部落人此戰係在相距波京之東方數英里沙拿亞殺統兵三百人大炮四尊所携輜重被沙拿亞殺受傷被擒行將止法官軍死者三人傷者四人云

○要電選錄 初六日港報接北

京專電云粵督張鳴岐特電內閣及度支部請粵省市面現款甚爲支絀急請設法救濟○又電云某侍御奏請限制內閣大臣不得兼攝弼德院職任摺上留中○又電云內閣大臣通電各省藩司着即而派專員管理內閣政治官報該員致命時須概取相片對閱檢驗有無同鄉官保結以杜冒濫并將官報遞到各屬期限及早明定以免稽延○初七日接北京訪員專電云京內官制議就經呈攝政王察閱攝政王擬官缺及取各項人員資格過爲嚴刻飭令從寬再擬

○又電云學部奏請舉官學校須歸學部管理至於孔聖祝典則仍歸典禮院管理○又電云內閣慶總理大臣主張特派員往磋商威海衛及片馬交涉事宜○同日下午兩點鐘接上海訪員專電云初六日蘇州盆門城傾塌數丈壓斃六人○初八日接北京訪員專電云倫貝子澤公近得攝政王予以特權准其直達宮廷及內務府查核軍需經費用途○又電云度支部奏江西大清銀行總辦黎補瀾放欸項以至虧空甚鉅請斥革追究又請嚴追羅能欠欸奉旨依議○又電云總稅務處奏請派員往印度將運載烟土進口裝箱形式查視以杜走私

○添兵備戰 海軍部擬派李水提馳赴澳門辦理交涉事務各情已紀本報現聞李提決計再齊一二日即行赴澳商辦惟以新軍人數稀少不足壯聲威擬以吳道宗禹再率防勇二千同往以備開戰

○因粵路事致張督之電 廣州張制台自復行電後隨月未奉專電頃接端大臣託電羅道崇歸兩和粵情稍靜惟向主全藉還原

○混告人命 離雲齊五六里洋齒村方甲榜得賣笑名秀蘭者乃係與同姓洲頭村方乙互相報復

股究竟粵中情形如何殊難確據  
請卓處會電整帥催其速將辦法  
籌定不可再涉游移神黃忠清  
等來談均主附股後帥電亦如此  
湘路可望就緒等語查五月二十  
一日上諭分作兩層辦法所以允  
給六成現銀者因其實係商股也  
所以祇能給四成無利股者因  
其實已耗盡也川湘間之所以爲  
虧厚於粵今湘省均主附股川路  
總理到京且謂正紳願將存銀一  
併附股似係遵照上諭第一層辦  
法端大臣云云必將粵事定方  
能奏降旨已及一月原若督辦  
大臣迅速會同各該省督撫遵照  
所擬辦法將所有股款分冊查明  
細數實力奉行目下督辦大臣未  
必即能到粵應請卓處開導多數  
股商格遵諭旨於兩項中認定惟  
一辦法迅速小知再龍參議到粵  
想已謁見矣度支部郵傳部有

要電代佈 ○今午十一點鐘總商會接到廣東保路會來電  
照會于軍 新嘉坡總商會并轉各埠粵保路會十一號會所在漢  
已舉代表朱其陳步昌劉少雲梁礎一白相陪即赴京懇電京協軍務  
破佔約廣東保路會李曉堂陳惠哲何漢雲等叩

○督辦原因 龍參議建奉到粵  
查辦鐵路前經電請給發四成有  
利債票已奉部駁不准惟龍參議  
桑梓情深而且體恤商艱不遑辦  
整復電部力爭擬分四年還清現  
年先還一成現准郵傳部電復參  
議似不宜囑囑桑梓故視朝廷所  
請應毋庸議故有派趙炳麟督辦  
粵漢鐵路之消息云

宣讀此聲 ○昨報所錄粵人聚新之被毒也其市廛及婦孺  
氏亦遭兇刃幸猶未經致命現均在於醫院調治故今午兇犯過堂之  
際頗與婦均未到案旋由府尊訊明各罪即命將犯押於廿二日  
再行覆訊爰查此案之發以婦之功爲最大而其哀情若志亦最令人  
可憐當當時若無婦在則該兇必將新婦二人當場斬斃然後逞權所  
有而去更誰知之不將成一無頭命案耶幸婦向知出門喊救故  
得將兇殺獲拿斬之冤仇可期報復留婦力也又聞新在院內斃命之  
時婦親見之一樹樹地即經醫生命人將其轉送竹脚女醫院中調治  
婦到院後不絕哭聲求看護婦情醫生准其親往送新之棺守  
遇者不敢狗其所謂故婦晝夜號泣至今未報昨日新極由其戚友領  
同安葬婦不得親往臨送故哭聲益哀宛轉悲號經聲絕今已雙目盡  
腫哭至無聲欲發一語而不能傍觀者見此情形咸謂哀思過甚雖  
痛傷未能致命然哀毀太過因此而致命亦未可知即使幸獲生全  
恐亦不能久於人世嗟乎婦之志亦大可哀矣聞清揚烈義所當爲故  
特表而出之

○歡迎紀盛 此次新軍開差往  
前山駐紮到步僅一星期所有各  
鄉紛紛以猪牛羊雞鴨菓酒等物  
送呈軍隊共有十餘村之多初時  
該營將管帶等以軍人性實不放  
私受百姓饋送概行辭謝祇留名  
帖而已及後各紳耆聯詣行營再  
三懇擊以各物既經購定如果長  
官不受請作爲我鄉人請各軍士  
宴叙以冀略盡地主之誼由是各  
軍官見其來意甚殷姑且勉爲受  
落少許以謝雅意現在各鄉人對  
於軍隊其愛戴之情有甚於孺子  
之依戀母有謂廿七八九連日均  
有出操操操演行軍即操彼此衝  
鋒之法每軍士携帶全副武裝約  
重四五十斤跑走數十里或越嶺  
或跳溝時當炎熱各軍人絕無半  
苦之態各鄉人見得軍隊如此猛  
勇如此精神加以紀律嚴明軍容  
整肅更爲歡悅不置云

茲將英京某報刊登此事之新聞譯述于左  
陳甘若錦之夫人經于西歷七月十一號(即華六月念二日)在英  
京之美山勞設里酒店身故殊堪悲悼夫人抱病已歷三禮拜專科醫  
生診知肺病微矣至十一號上午病已少愈不意下午身亡料係心系  
中斷之故陳君爲實得力議政局員及充實得力恭賀英皇加冕之代  
表員衆人悉記加冕慶典時在麥鐵威宮宴客之際陳君夫婦亦在其  
列當其初到之時人其健康不過偶然抱恙于此足以顯見夫人得染  
此病非由吸撲大氣而來迨十二號出殯于勿敏德之塚中十分肅穆  
茲將靈柩下塚時傍列之賓朋銜名列下 中國公使劉 爵臣曉芝  
當大律師(與陳君同充實得力代表員) 僑臣閩參里美勿撈溫  
君(中國使署人員) 商臣威廉麥勝君(四州府代理員) 窮  
士衣非連君(義利洋行大股東) 多嗎士葛勿申君 諸堂君(

○道送衛隊 水提衛隊員某某  
等十四名係湖南河南安徽等省  
聞因結黨案供詞牽涉日昨水提

茲斷奇聞 ○陳君若錦之德配洪夫人仙逝情形久誌前報  
茲將英京某報刊登此事之新聞譯述于左

○督辦原因 龍參議建奉到粵  
查辦鐵路前經電請給發四成有  
利債票已奉部駁不准惟龍參議  
桑梓情深而且體恤商艱不遑辦  
整復電部力爭擬分四年還清現  
年先還一成現准郵傳部電復參  
議似不宜囑囑桑梓故視朝廷所  
請應毋庸議故有派趙炳麟督辦  
粵漢鐵路之消息云

茲將英京某報刊登此事之新聞譯述于左  
陳甘若錦之夫人經于西歷七月十一號(即華六月念二日)在英  
京之美山勞設里酒店身故殊堪悲悼夫人抱病已歷三禮拜專科醫  
生診知肺病微矣至十一號上午病已少愈不意下午身亡料係心系  
中斷之故陳君爲實得力議政局員及充實得力恭賀英皇加冕之代  
表員衆人悉記加冕慶典時在麥鐵威宮宴客之際陳君夫婦亦在其  
列當其初到之時人其健康不過偶然抱恙于此足以顯見夫人得染  
此病非由吸撲大氣而來迨十二號出殯于勿敏德之塚中十分肅穆  
茲將靈柩下塚時傍列之賓朋銜名列下 中國公使劉 爵臣曉芝  
當大律師(與陳君同充實得力代表員) 僑臣閩參里美勿撈溫  
君(中國使署人員) 商臣威廉麥勝君(四州府代理員) 窮  
士衣非連君(義利洋行大股東) 多嗎士葛勿申君 諸堂君(

○道送衛隊 水提衛隊員某某  
等十四名係湖南河南安徽等省  
聞因結黨案供詞牽涉日昨水提

茲將英京某報刊登此事之新聞譯述于左  
陳甘若錦之夫人經于西歷七月十一號(即華六月念二日)在英  
京之美山勞設里酒店身故殊堪悲悼夫人抱病已歷三禮拜專科醫  
生診知肺病微矣至十一號上午病已少愈不意下午身亡料係心系  
中斷之故陳君爲實得力議政局員及充實得力恭賀英皇加冕之代  
表員衆人悉記加冕慶典時在麥鐵威宮宴客之際陳君夫婦亦在其  
列當其初到之時人其健康不過偶然抱恙于此足以顯見夫人得染  
此病非由吸撲大氣而來迨十二號出殯于勿敏德之塚中十分肅穆  
茲將靈柩下塚時傍列之賓朋銜名列下 中國公使劉 爵臣曉芝  
當大律師(與陳君同充實得力代表員) 僑臣閩參里美勿撈溫  
君(中國使署人員) 商臣威廉麥勝君(四州府代理員) 窮  
士衣非連君(義利洋行大股東) 多嗎士葛勿申君 諸堂君(

○道送衛隊 水提衛隊員某某  
等十四名係湖南河南安徽等省  
聞因結黨案供詞牽涉日昨水提

茲將英京某報刊登此事之新聞譯述于左  
陳甘若錦之夫人經于西歷七月十一號(即華六月念二日)在英  
京之美山勞設里酒店身故殊堪悲悼夫人抱病已歷三禮拜專科醫  
生診知肺病微矣至十一號上午病已少愈不意下午身亡料係心系  
中斷之故陳君爲實得力議政局員及充實得力恭賀英皇加冕之代  
表員衆人悉記加冕慶典時在麥鐵威宮宴客之際陳君夫婦亦在其  
列當其初到之時人其健康不過偶然抱恙于此足以顯見夫人得染  
此病非由吸撲大氣而來迨十二號出殯于勿敏德之塚中十分肅穆  
茲將靈柩下塚時傍列之賓朋銜名列下 中國公使劉 爵臣曉芝  
當大律師(與陳君同充實得力代表員) 僑臣閩參里美勿撈溫  
君(中國使署人員) 商臣威廉麥勝君(四州府代理員) 窮  
士衣非連君(義利洋行大股東) 多嗎士葛勿申君 諸堂君(

○道送衛隊 水提衛隊員某某  
等十四名係湖南河南安徽等省  
聞因結黨案供詞牽涉日昨水提

茲將英京某報刊登此事之新聞譯述于左  
陳甘若錦之夫人經于西歷七月十一號(即華六月念二日)在英  
京之美山勞設里酒店身故殊堪悲悼夫人抱病已歷三禮拜專科醫  
生診知肺病微矣至十一號上午病已少愈不意下午身亡料係心系  
中斷之故陳君爲實得力議政局員及充實得力恭賀英皇加冕之代  
表員衆人悉記加冕慶典時在麥鐵威宮宴客之際陳君夫婦亦在其  
列當其初到之時人其健康不過偶然抱恙于此足以顯見夫人得染  
此病非由吸撲大氣而來迨十二號出殯于勿敏德之塚中十分肅穆  
茲將靈柩下塚時傍列之賓朋銜名列下 中國公使劉 爵臣曉芝  
當大律師(與陳君同充實得力代表員) 僑臣閩參里美勿撈溫  
君(中國使署人員) 商臣威廉麥勝君(四州府代理員) 窮  
士衣非連君(義利洋行大股東) 多嗎士葛勿申君 諸堂君(

○道送衛隊 水提衛隊員某某  
等十四名係湖南河南安徽等省  
聞因結黨案供詞牽涉日昨水提

茲將英京某報刊登此事之新聞譯述于左  
陳甘若錦之夫人經于西歷七月十一號(即華六月念二日)在英  
京之美山勞設里酒店身故殊堪悲悼夫人抱病已歷三禮拜專科醫  
生診知肺病微矣至十一號上午病已少愈不意下午身亡料係心系  
中斷之故陳君爲實得力議政局員及充實得力恭賀英皇加冕之代  
表員衆人悉記加冕慶典時在麥鐵威宮宴客之際陳君夫婦亦在其  
列當其初到之時人其健康不過偶然抱恙于此足以顯見夫人得染  
此病非由吸撲大氣而來迨十二號出殯于勿敏德之塚中十分肅穆  
茲將靈柩下塚時傍列之賓朋銜名列下 中國公使劉 爵臣曉芝  
當大律師(與陳君同充實得力代表員) 僑臣閩參里美勿撈溫  
君(中國使署人員) 商臣威廉麥勝君(四州府代理員) 窮  
士衣非連君(義利洋行大股東) 多嗎士葛勿申君 諸堂君(

○道送衛隊 水提衛隊員某某  
等十四名係湖南河南安徽等省  
聞因結黨案供詞牽涉日昨水提

茲將英京某報刊登此事之新聞譯述于左  
陳甘若錦之夫人經于西歷七月十一號(即華六月念二日)在英  
京之美山勞設里酒店身故殊堪悲悼夫人抱病已歷三禮拜專科醫  
生診知肺病微矣至十一號上午病已少愈不意下午身亡料係心系  
中斷之故陳君爲實得力議政局員及充實得力恭賀英皇加冕之代  
表員衆人悉記加冕慶典時在麥鐵威宮宴客之際陳君夫婦亦在其  
列當其初到之時人其健康不過偶然抱恙于此足以顯見夫人得染  
此病非由吸撲大氣而來迨十二號出殯于勿敏德之塚中十分肅穆  
茲將靈柩下塚時傍列之賓朋銜名列下 中國公使劉 爵臣曉芝  
當大律師(與陳君同充實得力代表員) 僑臣閩參里美勿撈溫  
君(中國使署人員) 商臣威廉麥勝君(四州府代理員) 窮  
士衣非連君(義利洋行大股東) 多嗎士葛勿申君 諸堂君(

○道送衛隊 水提衛隊員某某  
等十四名係湖南河南安徽等省  
聞因結黨案供詞牽涉日昨水提

茲將英京某報刊登此事之新聞譯述于左  
陳甘若錦之夫人經于西歷七月十一號(即華六月念二日)在英  
京之美山勞設里酒店身故殊堪悲悼夫人抱病已歷三禮拜專科醫  
生診知肺病微矣至十一號上午病已少愈不意下午身亡料係心系  
中斷之故陳君爲實得力議政局員及充實得力恭賀英皇加冕之代  
表員衆人悉記加冕慶典時在麥鐵威宮宴客之際陳君夫婦亦在其  
列當其初到之時人其健康不過偶然抱恙于此足以顯見夫人得染  
此病非由吸撲大氣而來迨十二號出殯于勿敏德之塚中十分肅穆  
茲將靈柩下塚時傍列之賓朋銜名列下 中國公使劉 爵臣曉芝  
當大律師(與陳君同充實得力代表員) 僑臣閩參里美勿撈溫  
君(中國使署人員) 商臣威廉麥勝君(四州府代理員) 窮  
士衣非連君(義利洋行大股東) 多嗎士葛勿申君 諸堂君(

○道送衛隊 水提衛隊員某某  
等十四名係湖南河南安徽等省  
聞因結黨案供詞牽涉日昨水提

茲將英京某報刊登此事之新聞譯述于左  
陳甘若錦之夫人經于西歷七月十一號(即華六月念二日)在英  
京之美山勞設里酒店身故殊堪悲悼夫人抱病已歷三禮拜專科醫  
生診知肺病微矣至十一號上午病已少愈不意下午身亡料係心系  
中斷之故陳君爲實得力議政局員及充實得力恭賀英皇加冕之代  
表員衆人悉記加冕慶典時在麥鐵威宮宴客之際陳君夫婦亦在其  
列當其初到之時人其健康不過偶然抱恙于此足以顯見夫人得染  
此病非由吸撲大氣而來迨十二號出殯于勿敏德之塚中十分肅穆  
茲將靈柩下塚時傍列之賓朋銜名列下 中國公使劉 爵臣曉芝  
當大律師(與陳君同充實得力代表員) 僑臣閩參里美勿撈溫  
君(中國使署人員) 商臣威廉麥勝君(四州府代理員) 窮  
士衣非連君(義利洋行大股東) 多嗎士葛勿申君 諸堂君(

本坡

莫實得洋行大股東等銀子陳君之戚友隨眾其如不在北京是以不能同預觀藝之列例煩儀照中國風俗無如不能舉辦因此改用西人棺木及不準邀請中國僧道觀經所用中國之物僅得香燭兩種贈贈花球為數甚眾陳君故後由叻及由英京英國著名人之唁慰函電極多然因各處此舉故未能續行刊答云

黎脚六人刺死案是死 ○前報小坡新街新順香張大郎黎脚六人刺死案入院調治一事殆至昨晚外間忽傳六已在院斃命并有多人到本館詢問謂此事業已登。本坡報紙胡胡報寂然不錄云云竊聞此語殊為可疑倘六果已斃於院中則此事已成命案本館安有不知之理爰於本日早間飭員前往詳察知六尚在院內且聞傷勢已略有轉機談笑自如似無所苦頃具稿報黃堂三前往看視據報六已行動甚速欲飲如常可知詭傳所傳六已斃命一事之杜撰欺惑但不知此等無稽之說何自而來耳

騙案詳果 ○粵人黎倫去月廿五日由控以假銀單三百三十元往明嗎也公司圖騙該公司中人察悉其偽銀到銀主鳴差拘案一節已記前報茲悉昨午府訊判詳果著核奪

竊酒入獄 ○潮人郭名弟茂者控昨日下午在丹戎巴葛十四號碼頭竊取十足酒兩樽價值銀三元由碼頭四號巡捕拘之逮案今午府訊判入獄三月

獵豔者鑑 ○小坡桂蘭街乃烟花之下乘者然獵豔之徒每夕到此評頭品足者大有肩摩接踵之概以故因是而被人剪髮失去髮金及因是而口角用武被逮者甚多官判罰款者時有所聞昨晚十點鐘時聞人薛丹在桂蘭街某妓院騷擾因舉步悞踐潮人林振順之足以致始而口角繼而用武由三百九十三號巡捕拘於案今午二堂官訊畢判每罰銀三元否則改禁一禮拜

股票鉅竊 ○探聞數日前賊入梧槽街吉靈醫生沙美君之藥房內撬破鐵櫥竊去樹膠股票價值八千元之多云

童子何知 ○昨日下午四點半鐘有叻產園童在牛車水大馬路旁放風箏為四百七十三號巡捕拘之逮案今午府訊以放風箏乃幼童嬉戲之事判令釋放

米價日昂 ○本坡自月初以來米價日益昂貴旬餘間米價之起由銀元至十餘元十餘元至廿餘元廿餘元至三十餘元核計每車米漲價百餘元之譜噫米價愈漲愈高不知伊於胡底貧民其何以爲生乎

歸案訊辦 ○暹人羅勝寓吉隆坡綠犯竊案邇來叻地業由吉隆坡警局致本坡警局糾并派八百二十七號三巡差及兩巡差前來協助昨日由二百八十一號差在小坡美芝律將該匪人拘獲交回吉隆坡派來之巡差帶返傳得歸案訊辦云

演說佈告 ○本月十九晚八點鐘敬請 陳恩培醫生演說屆時請 諸君實壯共聆偉論爲盼  
辛亥七月十七日  
星洲書報社謹啟

### 潮屬水災警電

昨日下午五點鐘接汕頭商務總會電開潮州洪水暴漲東西堤決多處海澄饒三屬遂成澤國人民死者無數田廬屋宇半成坵墟災民穴山樑樹呼號待救哀鴻遍野目擊傷心敬請諸君桑梓爲懷發大壓力廣爲勸捐振興以活億萬黎黎性命並登報廣告倘民各付項到家應急發切施行是所企禱等語合亟錄報端即希 矜鑒  
宣統三年七月十六日  
新嘉坡中華商務總會謹佈

承頂聲明 ○啟者大坡大門內即明嗎實得力門牌三號泉春號開張烟館生理原係林鎮水兄自己開創今因林鎮水志欲別圖願將烟館轉與店底家私全盤頂與郭勳重當謀舖街市諸朋如有與他來往會項或揭借等限此一禮拜內須與林鎮水兄面會如過期係是自便與承頂人郭勳重無涉先此聲明以免後論此佈  
大英一千九百一十一年十月十八號  
辛亥年七月十六日  
郭勳重啟

### 天下第一大馬戲班定期開演廣告

啟者特字通知本希勒南馬戲班定由西本月八號即華本月于今夜在瓊州會館對面開演班中名優四十五人及擅能演劇之禽獸甚多此爲在叻所未有又有學獅四頭其在園中演弄之法乃係歐洲新近發明者技師(衣亞登)入園指揮四獅奏技并有(羅嗎士基)師令向牙利之馴馬十八匹奏技每禮拜三及拜六下午四點半鐘開演目戲以便童子來觀十二歲以下之童子各椅位均收半價本班禽獸逐日任人觀看收費五占各號位價格開列

- 官位六椅十五元 官位每椅三元 一號位收銀二元
- 二號位收銀一元 鋪布板位五角 板位收銀三角

諸君有欲預買入場券請赴羅維山卑亞怒公司購買便得每夜八點鐘開門九點一十五分鐘開演此佈  
西歷一千九百一十一年九月二號 希勒南馬戲班謹啟



海

本草經代祖傳內外方脈男婦小兒全科贈荷花柳  
夫此之字在柳者必求速效或利水如雷之藥  
過多或使再京丹砂斷絕口或爲太甚傷其氣  
血或寒濕相擦膝肢而凝於前此不但非藥類  
消元神虛耗其一點未如諸症發後又則天地潮  
濕淫暑長是情矣本草見此等症不忍坐視特別  
創製是藥若以法開搜自藥性純和味甜微苦可正  
本無清熱凡有花柳毒蘊不遠年舊日食之扶元氣  
提精神去病除牛子等症保無傷身毒孽之患至  
如白濁白帶無病婦人入骨筋骨痠痛年不能下  
月者食服一粒如日漸前行症重者多料除根

先生到叻即出單包  
一上會合家歡喜  
和正雷開鳴拜

紅雲舞舞十足年愈  
非較一時虛言僕似  
則天賦之不劫不墜  
結駝大瑞觀  
民國數十年  
分清一六種  
立刻就明着  
倘僕實是疾  
症與命相連  
即到水堂治  
包好如十全  
破竹費勇者  
不拘多少錢

凡花柳	宜早治之	內疳外疳	腫痛爛疳
鵝腮痰癧	全條爛疳	週身發疔	松栢結毒
橫痃魚口	毒入筋骨	芒菜橫痃	穿爛魚口
流注陰疳	久不生肌	連年打疔	穿鼻爛鼻
爛肉爛脚	遍身爛疳	打骨疔疳	才腐丁床
口爛之瘡	啞爛口血	疔毒流毒	疔毒流毒
打流疔疔	才腐爛疳	連年打疔	才腐丁床
疔毒不洩	伏毒才化	疔毒不洩	才腐丁床
瘰癧如行	瘰癧如行	瘰癧如行	瘰癧如行
瘰癧如行	瘰癧如行	瘰癧如行	瘰癧如行

洪桂昌先生抱不爲良  
 田而爲良醫之志利物  
 濟人實表克紹北洋則  
 名震都門南省則名馳  
 海國而博濟世主  
 懷貧人疾苦因快藥到  
 回春一切內科外科婦  
 科小兒科及癰疽瘰癧  
 諸症無不隨地各得其  
 良醫雖同胞作客仁壽  
 同春深蒙幸甚茲以爲  
 之  
 由西館用道詞不獲景  
 堂題  
 白濁丸發行現銀七折

天下第一

**白濁丸**

此丸專治尿管刺痛膿精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下

每瓶五角

雙料一元

內科外科婦科小兒科俱全馳名狼疔丸苦菓丸疳微疔疔散疔痛丸白帶丸○承辦各埠膏丹丸散有墜天錄

余在省港各埠數十年所  
醫各症歷著靈効久已名  
揚中外矣近年多有南洋  
回港就醫者路途遙涉症  
重身苦甚為可憫特設分  
棧石叻大拿街俾得就近  
早醫大小各症務期快好  
特將醫症限期列在倘若  
貧弱者不拘多少錢也  
有墜大厭

三日止白濁	七日愈疳疔
五日消芒果	十日愈楊梅
廿日消瘰癧	卽日好五洲
廿日消瘰癧	七日止虫行
一月愈陰疽	十日愈陽瘡
其餘花柳外科各症皆限日	
全愈用藥和平永無後患醫	
金最廉貧者贈藥	

老舖香港上環大馬路分棧  
粵東城下九甫佛山崎街  
江門竹椅街澳門四孟街上  
海二馬路開張

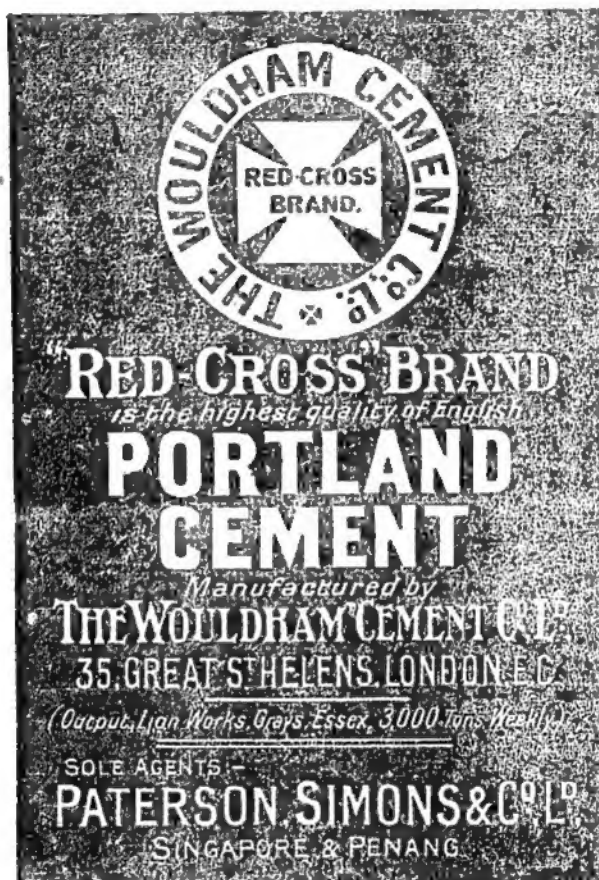
宣統三年六月十九日

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴

啟者本公司出售屈威紅十字標之英國灰此灰乃英國勃蘭之最佳者此灰係在英京屈威施蘭有限公司製

造本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰曾與工部局訂立一千九百一十年合約以與其他七



THE WOULDHAM CEMENT CO. LTD.  
RED-CROSS BRAND.  
RED-CROSS BRAND  
*is the highest quality of English*  
**PORTLAND CEMENT**  
*Manufactured by*  
THE WOULDHAM CEMENT CO. LTD.  
35, GREAT ST. HELENS, LONDON, E.C.  
*(Output, Lion Works, Grays, Essex, 3,000 Tons Weekly)*  
SOLE AGENTS -  
**PATERSON, SIMONS & CO. LTD.**  
SINGAPORE & PENANG

啟 謹 司 公 限 有 申 智 巴

種標頭之英國灰爭勝又四州府國家亦用此灰及為四州府鉅大包工人所用 諸君有欲客購此灰者可赴

下列各號探買 非立實得力即老德官口協隆 元隆 怡承通 源順 萬隆

# McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君本知悉公司之寫字樓設  
在峇直里律益沽樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

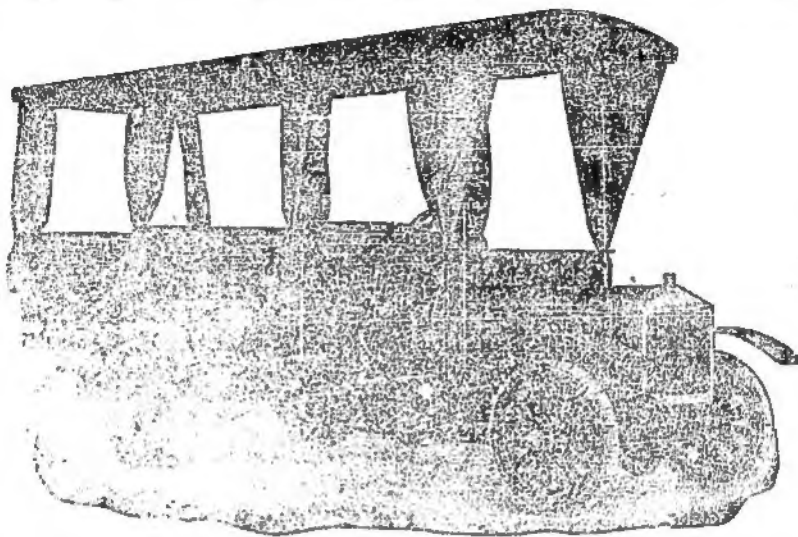


圖 車 打 摩 客 載

本公司備有右列圖式之載客摩打車現在四州府之項  
銀費準有明此車三輛 諸君欲知各樹園之價銀請到  
本公司內面詢便悉此佈

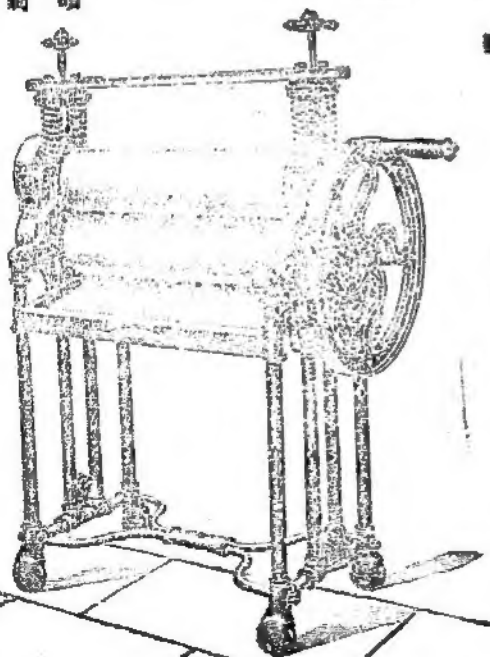


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 採



圖 桿 鐵

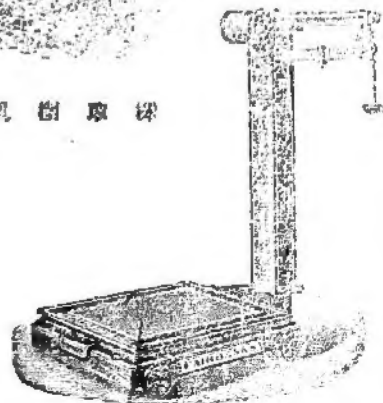


圖 磅

英一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.  
Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知本公司所沽勃洛多士摩打車乃是良工製造十分堅固耐用最好

之遊歷車 摩惹摩打車此乃時常駕駛之車 加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬

車手車及摩打車 加呂滿包不灰木箱 全副製造樹乳機器車輛 油壓所用

之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看 尼施用油車此車甚佳因公司用價廉

之油如土油等在于市上所沽以此車為最良 各式礦車及機器皆能合各礦之

用 打石車等 用手或用火之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用

頂上及各款車油此油合于各式車之用 本公司能保本公司所沽之車乃是

精工製造皆係最佳之西人行號造成及其工作時常可信 諸君有欲採購者請

到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈

聞 大英一千九百一十一年八月七號



# 叻報附張

大清宣統三年辛亥  
七月十七日禮拜六  
隨報派送不取分文

## 外交

澳門交涉之片片錄 ○澳門交涉關係緊要外間紛傳不一現張督以民心浮動亟應設法從速解決以免滋生意外并商請龍鎮統即日前往前山妥為佈置并電請該地方文武切實安撫民安心靜候交涉幸毋任熱動致誤機宜云

澳門交涉關係重要聞張督原擬專派大員常用駐紮交界地方以便就近籌劃一切此事當為交涉司應辦之事項省中交涉專行煩多李交涉司未便前往現聞陸委廣慶羅道王長洲暫駐前山以便照料佈置俟劃界事竣後始行撤回

昨聞外務部會同陸軍部電致來粵云中葡邊海勘界交涉已由本部與駐京葡使磋商並電葡政府特飭澳督停工惟粵省人心浮動誠恐有匪黨故造謠言傳人聽聞致成風潮飭地方官暗密防範查拿嚴禁並將陸軍到後如何分布駐紮隨時電報本部察核云

澳門交涉近日頗為急迫新軍戰艦水陸並進大有決裂力爭之勢昨聞當道復下令調撥炮隊兩營由過澳門故連日該標統督率全營兵士操練過山快炮各兵歡呼踴躍聲聲摩摩所有打靶均能命中槍法甚準該標統甚為欣悅勉勵有加各兵樂於聽命并謂此正我軍人用武之時云

澳門河工暫停實由兵力之故現查工雖暫停而工船尚在海面未有一切實停止明文據該兵之計也張督洞悉其好故連日與司道密議早日將界務各事一律解決擬由交涉司李清芬中協領品章即日前往開正式交涉云

張督電調湖廣湖鰲魚雷船經已展輪不日即可抵省聞李提及交涉

司俟該魚雷船抵省即行拔隊前往云

張督以澳務風雲緊急諒非和平二字可以了局連日會同交涉司暨洋務委員商辦一切并面諭前山同知莊允懿以此事關係重大務須見機行事該處居民不忍小忿必俟大事務當論以地方大局為念一面飭行駐紮該處之新軍善為防範勿使釀成他變是所至要云

張督以此次新軍全協均皆習熟過往為國効力馳驅政涉備嘗艱苦而沿途水陸伙食旅費皆由兵士正餉抽和殊不足示優待軍人之意特飭行兵備處所有新軍出防輪陸伙食准由出防經費項下開支以勵戎行而示優其

前紀壯同知抵省由原澳門交涉及張督與各司道密議各情聞係奉外務部密電詢問及徵集善法以爲根本據現聞督院已將討論辦法徵集意見細詳電達京師矣

澳門海一事現已停工正好接續開議昨張督特札李交涉司何中協即日前往開正式交涉已登報端現張督以陸道福懋時有與澳督晤商昨特添札同往並商定辦法六條帶澳開議計開一管海權界一管地權界一禁令權界一防範權界一民政權界一交通權界昨日前往佔各地亦即收回限制劃辦以杜後患云

香山北山等處地方民團日夕訓練香山人謂倘一旦與葡決裂唾手間可集前敵健兒五千人云

閏月廿二開往前山駐紮之新軍係由九十八標統帶陶懋鎔督帶蔣丙隆等帶隊前往茲聞張督以軍情重要前知龍統制又於本月初六日再派協統蔣尊簋帶同協帥參謀人員等專輪前往前山駐紮以資鎮撫其施工各營准三數天實行開往云

現湖廣兩兵營營獨有電來粵於初七日未刻抵上海略有勾留即行展輪來粵約十一二可抵粵省查調此兵艦之原故係因廣東海軍尚在幼穉得力兵輪甚少雖有伏波深植兩艦惟洋面遼闊不敷分布設海面一旦有事不足倚為長城由張督商知李提提統領會電海軍部請調粵以資海防云

自新軍駐紮前山後附新村人皆與軍弁聯歡以冀得其資助蓋人心對於勸界之事急恨已極欲勾結新軍以與舊人出於一戰又傳說村人擬在拱北關之西建築炮台備敵今澳以窺伺一切以故葡人近日惶恐異常也

聞澳門海船昨日又復停工惟未駛去仍泊海中說者謂葡人於海工事或作或輟乃嘗試中國之手段也

放澳華人恐有戰事紛紛遷徙葡人是用隱憂彼澳市面冷淡非該半之禍也

初一日有葡軍千餘人乘小舟欲在澳碼頭登岸葡巡洋阻之新軍一躍而登葡軍以手槍嚇阻新軍亦技槍當之後得入從中調和乃罷而新軍終亦登岸云

現聞外務部昨有密電張督探其內容大致以澳門界務部中正在磋商對待辦法並與葡政府商榷涉該督務須督率粵民謹守文明共體大局勿勿挺身而圖致亂大誤一面該督速派幹員前往與之嚴重交涉總之早為解決免致枝節橫生云

初六日接前山通信云連日軍隊仍有出操其要旨在於勘勘地形觀察險要今日向東出發明日向西出發迄無定點所有我廣東香山縣城各軍士無不了然胸中每日出操時先由軍官說明軍行戰路路線某處為直線某處為角點以資實地練習亦使對於國防問題感發壯志計連日出操之地點所有附近前山以北之陸界均已到過晚上收隊後再將是日所履之地形覆行研究各人如間有不明之處即由軍官逐一指示故現在各軍士大有千將出陣磨礪以需之概

實業

穀米之平果可預卜耶 ○日下廣東穀米價錢頗昂又因西

粵人各縣皆門未開是以低價均未插秧咸以穀米之價恐愈久愈昂而各縣之米必平人謂其言之無據焉和品則主農日歷驗

向來穀價之昂與否自有其細故而蟻聚於穀內不久穀米之價自然大

跌今日蟻蟻撲人肩宇以此為驗若然不信請拭目以俟等語特錄之以觀其驗否

最近蠶桑之調查 ○在粵蠶桑乃土產一大宗南順新香數縣專靠蠶桑度日者不下數十萬家每年正額六造另一定造近年又增一寒上寒合計八造日下乃五造之期今年因雨水過多西水送至所有桑地多被浸去自春但夏桑價非常昂貴看蠶者已難立利倘蠶熟之日偶遇陰雨則繭口必爛售價又低獲利者十無一二紛紛皆看日來五造將熟桑價更貴每担售至八九元之多皆由桑身多被浸壞無葉可採云

誌異

海上奇光 ○西人底里夫申君熟習輪船之司丹也去月晦夕○中歷○月大起難雨峽曾在海面觀一離奇之景象迄今對客

縷述仍未能解決其理由據君是夜過半約當一句鐘大管船員呼其速起相與倚舷縱眺瞥見相距彼船約有三十花淡、每花淡六英尺○之水上豎一狀如船上烟筒之火景全體通明猛如電火其光四射及彼船移近可所彼與大管船員並立凝視目不傍瞬迨約歷一小時久其光漸暗而底于消滅該司丹又謂此種火景曾于一兩年前在廣六甲海峽偶然不現惟暹羅海峽則尚未觀云 譯者曰每樓海市非海中幻象耶茫茫巨浸間何奇不有就以該司丹所見付之或緣口魚萃于一處故瞬光上燭抑由他處映射與遙大倒影而來均未可卜所最異者係前在廣六甲海峽亦曾發現今又見于暹羅海峽而兩海峽均屬南洋自餘東西北各洋均未觸人眼簾此則大有原因在耳

時評

恩將仇報 ○嗚呼、蚌蜆身世、人壽幾何、即安享遐齡、怡然自適、亦不過數十寒暑耳、過此以往、則悠悠長夜之室、已非人世之天、此非大可哀耶、雖然、死必有由而起、而或孽由自取、然未日以罪德行仁、而遭殺身之禍者、古以是哀

抱往其女醫生理後驗其下體實一半男半女之形有腎囊而無辜丸半分兩便中有一縛繩類乳各有男子生殖器但精速腎囊不能高舉惟小便則從生殖器流出為可異矣據該女醫生謂此等奇孩今年已見過兩個云

聚族之慘死、而怪丁蘇之非人也、夫聚族丁原非有素、亦未嘗一通殷勤、徒以誼屬宗梓、哀丁落魄、延家數月、予取予求、了不爲耗、樂之待丁、于直矣、然丁何尤于梁、而下此毒手、若謂見財害命、一盜賊之行徑也、而盜賊見善人、猶不忍加諸斧斤、而謂日受怕之丁蘇、竟忍出此慘殺、丁特慷慨也、聞事而梁曾援友八來、獨其勿納、或以此爲梁恨、而不知梁援之猶且如此、佛之而去、其胸非更速耶、噫、死者已矣、生者自危、百望其有司、將有以善其後也 冷然

呵呵一場之揮霍 ○十五日爲中元節、至晚其銅灰爐、飄渺天空、爆竹之聲、不絕于耳、以視山陰道上之鬧、當何如矣、尤奇者、碇方十丁家、喃喃自語、居爲孤鬼、事後主人出幸、方十猶徘徊、以一夜之揮霍、已不知潛幾許之善藏矣、噫、不自信、而信鬼、不祭鬼、而祭人、一何愚駭之甚耶、亦知今日災黎遍野、死亡枕藉、匪徒移此無益之耗、而爲贈笑之畫、豈僅所謂彼惑于此者耶、 冷然

# 告白

拆股聲明 ○啟者美之律門牌一十八號萬和機器廠開創有數年今因股友沈順喜虧至本號銀兩他願將自己名下所占之股份退出茲于七月初九日當眾核算所應得之本利一概和到清楚經二面立字存據倘沈順喜有與外間來往交涉各事惟歸于其自行與萬和無干此佈 宣統三年七月初十日 萬和機器廠股東啟

承頂生理聲明 ○啟者星坡新巴殺即榮米朱律街門牌一百九十九號克昌號本號店口什貨并各已茶路以及香港泗水嗎辰等埠什貨九八生理今克昌號欲回別業願將此店底并生理頂與顏文藻承做任從改換字號不得異言日後生理盈虧係承頂人顏文藻之事與克昌號無涉至於克昌號所有同坡而諸貨號支取貨項克昌號經已自行備還清楚無遺而外水并本坡所有欠克昌之貨項未曾收齊今議歸承頂人顏文藻收倘若克昌號有與諸商翁交易未明或揭借借不直者就今日起限至一個月止速來與克昌號理會明白如過期不來理此係自誤不干承頂人顏文藻之事先此聲明以免後論 宣統三年七月初七日 承頂人顏文藻啟

生理頂人廣告 ○啟者星坡新巴殺即榮米朱律街門牌一百九十九號克昌號自上年親自創設店口什貨并各已茶路以及香港泗水嗎辰等埠什貨九八生理今欲志圖別業願將此店底全盤生理頂與顏文藻承做任從改換字號開張如日後生理盈虧係顏文藻之事與克昌號無涉至於克昌號所有同坡而諸貨號支取貨項克昌號經已一概備還清楚無遺而外水并本坡所有欠克昌之貨項未曾收齊今議歸承頂人顏文藻收倘若克昌號有與諸商翁交易未明或揭借借不直者就今日起限至一個月止速來與克昌號理會明白如過期不來理此係自誤不干承頂人顏文藻之事先此聲明以免後論 宣統三年七月初七日 克昌號謹佈

告廣坡到士術大之掌手觀善

# PERIN

啟者本舖上名車運善觀手掌放稱天下馳名今已到叻寄寓禮佛大酒店第七十三號客房擬住本坡



一月爲期本術士能知衆人畢生命運每日由十點鐘起至下午一點鐘止又由兩點鐘起至六點鐘止在寓候教或欲延請外出亦可面商特此佈聞

西一千九百一十一年九月一號

車運謹佈

# 保身妙藥

啟者本舖生華大寶利所製之鰵魚肝油純無腥羶氣味香能醫治咳嗽又能補養氣血潤肺除痰最爲適口諸君有患染咳嗽者請早購服則咳嗽可立獲也此佈

WATERBURY

各藥房均有發售

宣統三年閏六月廿四日

**拆股聲明** ○啟者新加坡媽律律即怡園前門牌一十四號  
零一源萬成公司茶米及出水生理係趙璇波自創因在庚戌年十月  
欲推廣生理故招到陳雲記前來合股計十份每得五份今因陳雲記  
志圖別業願將名下所得股份一概拆出爰將公親蔡廷彬翁洽合兩  
翁當臨公核算計以本年七月初七日截止陳雲記所得本利照數  
分清該項亦當公親面領清楚其源萬成公司之店底貨件以及各  
號所欠數項均坐歸趙璇波收管日後亦理應與陳雲記無涉推  
存所開之號合順及合順棧兩店前各番工頭和國主所欠各數  
則約明公討公費除公除合順棧明至本號從前有與街前諸寶  
號來往以及揭借和保各項債項于一禮拜內前來會核明白如一禮  
拜內無來核明係是自便以後不得干涉此佈 聞  
宣統二年七月初十日 源萬成趙璇波謹啟

**大英北慈娘國家告示** ○大英北慈娘國家示 為曉諭啟  
期投票事照得本國家招投餉碼之期經已改為一千九百一十一年  
舊曆末月一號即華曆七月初九日○并非前示一千九百一十一  
年以多末月一號各宜遵照特示  
英一千九百一十一年七月廿四號 示

**北慈娘國家招充餉碼告示** ○北慈娘國家示 為招商投  
票承充餉碼事照得本國家意欲招商承充北慈娘之餉碼限以一年  
或兩年或三年為期均由一千九百一十二年然花里月一號起計育  
欲承充者其票限至西本年實結末月一號中午十二點鐘為止送交  
新拿前郵政使司署內投票人須將一千九百一十二年一千九百一  
十三年一千九百一十四年每年繳餉若干書明票內而第一年第二  
年第三年可以不用同一餉數承充然此餉數不同之年份須照若干  
夥伴訂立章程該承充人書明每一餉碼繳納若干此碼乃係承充北  
慈娘全境或一部份之 烟 酒 賭 當等碼有欲領取餉約稿  
票簡及欲知詳細情形者可赴新拿前郵政使司署查詢或詢新嘉坡及  
檳榔嶼牙直里有限公司寫字樓或香港萊士里萊士丹公司寫字樓  
便悉茲將國家訂定一千九百一十二年一千九百一十三年一千九  
百一十四年零沽烟價列下 三分包一角四占半 四分包一角九  
占 五分包二角四占 六分包二角八占半 三錢庄一元四角半  
一兩庄四元八角特示  
西一千九百一十一年六月十三號 給

**上品馬料發售** ○聞之欲衛生者必慎飲食結以飲食不慎  
自碍衛生非但人之食品宜講究即馬之食料亦應求精也本坡殷  
商馬車林立本號有鑑於此親自督辦上品馬料馬料并一切馬料從  
廉發售 諸君賜顧幸早 玉臨是盼

辛亥七月初十日 單邊街門牌三十八號陳源泉告白 子

THE  
**SHANGHAI LIFE INSURANCE**  
COMPANY, LIMITED.

告 廣 司 公 壽 保 洋 華 海 上

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之  
總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公  
司有特別保護投保者之良法因為本公  
司有二十萬元存在香港國家此法在于  
東方為本公司所獨有他家則否本公司  
有份在上海華人總商會友之有欲買  
保者若查驗已安可將各項保單據等  
發給 諸君欲詢價格以及他事者可到  
本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉  
坡士庫街門牌三十七號堂吉屋內詳詢  
可也此佈 一千九百一十一年八月二號

糖業公和夾銀廣告 ○我中國向無商學想盡場上入自為  
謀以故競爭時代正商戰劇烈之秋不圖我華人於商業一途亦祇  
知有私門而不知公戰故事事落人之後殊可痛也即如商場交易用  
銀之法亦復各有參差有所謂二八夾者有所謂一三夾者至做公局  
同人向來買賣均照二八夾銀之法不知此中吃虧甚微做公局所  
善糖業在爪哇地採辦時無論多寡 屆限期便須出貨若既獲安即  
交現銀欠欠既有難言矣銀亦所不可甚即小銀盾亦不能夾用不意  
如此艱難辦來之貨一到叻中客買以至夾銀二八以受此銀水之虧  
再四為難實難忍憤慨以叻地商場習俗夾銀已久若概施去未免太  
不近情故特集眾公同議定自本年七月初一日起嗣後凡兌貨之行  
受於別行貨物購定之後至週七日止即應將貨出清惟我糖業每限至  
三禮拜為期似此亦覺難辦中允倘值米貨少到向易通融若貨物發  
運而來則安有此等貨棧堆積起之貨甚多即利用大姑亦難勝載故  
亦公同議定自初一日以後凡有採辦本局各號之糖者訂限十四日  
即須將貨出清不得再延以上各節均係不得已之苦衷惟望賜顧諸  
君鑒而原之不勝厚幸特此佈 聞

宣統三年閏六月廿一日 新嘉坡糖商公局公佈 中

# 電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字通知 諸君當開公尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
鳴吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼波頭 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最遲之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司 謹啟



新張告白

啟者本公司於定西本年晴只一號即華宣統三年二月初一日在本坡士車街花園角門牌第三號開張莊利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代售物業經紀按揭井代辦各項貨物取價格外從廉 諸君光顧祈 移玉到本公司面商是荷  
宣統三年元月二十日

莊利公司 莊利全啟

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燒出各款所繪奇花耐久光亮且各款家真處有大地夢能便老幼男女由遠處而來無不揚聲鼓掌遠近可觀給不發場場聲亦令人正健 茲因新王本年六月即華五月

告白

Y. OKAZAKI & Co.

JAPANESE FIREWORKS



登位將此食開者可勝諸戲焉 此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到型三打以上方可中小之花火常有取價從廉 諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥房對上便是主人謹白 年亥年二月十四日 阿崎敬啟

天喜堂名馳老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口

天喜堂商標

正舖在羊城西關光雅里

記為圖牌老用標商准稟

老牌調經丸

味一沽獨敢安全萬非若

九經調牌老日故授醫牌老之府王親某都京自得方此

治一二月胎動行經或肚痛  
治三四月胎動行經或肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛  
治七八月胎動行經或肚痛  
治九十月胎動行經或肚痛  
治經色或黃或淡或淡或赤  
治經來或多或少或遲或早  
治月經來時或多或少不一  
治行經肚痛大便閉結  
治遠年閉經近月閉經  
治子宮虛冷多年未孕  
治經期前後腰骨痛  
治經期前後小腹痛  
治經期前後頭暈痛  
治血崩崩漏流血不止  
治產後瘀血未清  
治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦疑室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有過者吞吞三五服無不受孕自白中切勿輕視誠調經之聖藥補子之金丹也每服收回工料銀一元

代處

廈門鎮邦街太乙號  
京都馬市街德隆號  
汕頭鎮邦街保太和  
天津紫竹林外照樓  
佛山福祿街大相堂  
廣州大新街大相堂  
省城大門口廣生號  
瓊州嘉積街英盛號  
上海大馬路老悅生  
底能大門樓富生號

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 宋 呂

啟者特字通知香港樂其紐

弗隆公司即○香港製索

公司○設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉翠坡勿基門牌二十五

號零一兩詢本代理人納施

羅士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納施羅士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡連埃蘭地崗有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 噴嘴等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

號零一兩詢本代理人納施羅士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人納施羅士多巴尼啟



# 叻報附張

第 二  
大清宣統三年辛亥  
七月十七日禮拜六  
隨報派送不取分文

## 患盜

米船被劫 ○興化兩下橋順發棧米船被劫一節據東沙

人云該號九月十八日由廈門載米回仙遊到清海時只見前面賊船數隻船戶人等即有退縮不前之意該號船遂見貨物一到擱岸碼頭蜂擁而來船戶人等見勢不好獨水手人等各出炮彈抗拒但賊船多變意難敵眾一傍船邊船中米即被賊搬去一百四十包該號見船中只米一宗並無他物遂嚇然而散將米運到海山一帶當首船戶人等即就近投訴汛地並回官樓稟請機東投訴會同由商會總理移請清遠鎮總領台立即飭帶勇赴各處偵探該役人等榮得該號稟報住址該鎮台復派兵多名赴該處圍擊現該號業已戒備嚴密惟東仙遊會人等均赴清遠鎮稟請追米云

竊賊何多 ○廈門近日竊賊每多由於上以竹竿鐵鉤鉤竊人之衣服什物此遺者不知凡幾昨察仔後某公廟夜一點鐘忽被鉤盜衣服多件已向馬快嚴追矣

竊賊四起 ○廈門外街一帶地方自設警察後偷鼠竊之徒悉皆屏跡近來時當炎夏竊賊四起日則執手橫行攫取行旅物件者時有所聞夜則鑽穴踰垣以圖行竊者層見迭出如昨初七夜磁街某舖實舖突被偷兒撬扉入內竊去洋傘草笠衣服等件價值頗鉅

越牆知覺已追捕莫及矣該店東往役快保送同到處踏查賊徑快保詳實察現聞已具稟警局懇請緝捕不知警局又將委緝捕之資於何人耶姑誌所聞以觀其後矣

白晝擄劫 ○順德古朗鄉於初三日下午五點鐘時候突有一

賊匪數十人身穿陸軍制服手拈鋼槍所樹之旗幟四枝到該公所問約紳在否守門勇丁答言紳士未到賊匪遂出其不意河湧而進挾制各勇將防禦槍枝搶掠一空當搶劫公約時已有賊匪數十人各守要隘使鄉人不能援救遂并劫擄出蘇杭布匹約計廣源二關失匪約十餘元劫附近人家三關失賊約十餘元擄去十歲小孩一口鎗傷事主一人現該鄉紳等已將案情稟報協及清鄉委員緝辦矣查此大白日打劫匪徒約有百餘其所以能大隊入境者實因初二日自陸軍調撥生多人到約求見約紳故匪等遂乘機冒軍服使人不疑也其所以能劫奪械劫擄家擄及小孩鎗傷事主從容而去者實因賊匪所用均係新式無烟槍鄉人塔器俱被擊退以致如入無人之境也嗚呼清鄉竟無絲毫效果既不聯絡止紳游團又不信任正紳給以無烟槍械然則紳士能徒手率鄉人以禦盜耶賊匪之盛今恃其槍械之精而收鄉人之故辦清鄉者奈何弗思

## 賊之世界

○順德黃旗鄉江和案山積日前龍山演戲拒捕官兵即該犯為首前日有人在沙頭得見該犯因打斷一手往該處就時聞該犯此大因與沙頭苦匪甘金利地方行劫大為失利該犯既受重傷同黨又傷十數人又據該處人追述該犯當演戲時情形頭一日共六十餘席第二日一百餘席為鄉江主盟定席不論年歲概憑槍法快準者坐首席故該首席為南海沙頭某匪因該匪有電機槍兩枝每打鎗能放數十响又極有準雖政界亦無此利器故眾推居首又聞匪等於官兵來路安放大炮數尊後得該處虛紳士力求故未開放否則不堪設想

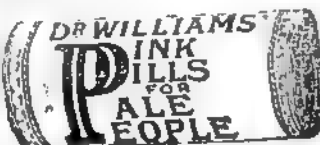
衛生略說 論消化部

人之身體康強皆賴胃部消化之功有力欲使消化之功有力須有稠紅之血充滿胃部中無數之血管蓋此等血管實胃部所以榮養而得康強之力者也胃部之所以衰弱而無消化之力者或因飯後無定時及多食生硬與熱爛之水果或因腦系部衰弱之故其病狀即 胃腕疼痛 舌起黃苔 口溢無味 喉作酸呢 胃氣脹疼 胃口失調 食量驟增 飯後飽悶 其倦思疲 夜不成寐 常多惡夢 頭暈目眩 神思懶倦 心痛作嘔等症是也欲治以上諸疾須用補藥胃得滋補則自然有力能照常工作韋廉士大醫生紅色補丸為大英補血補腦之聖藥曾治胃不消化及凡由胃所起之各病不勝枚舉蓋是丸所生稠紅之血直入消化部中能健胃平腹雖最劇重之遠年痼疾亦莫不可賴以獲愈試觀天津丁振

天丁之君 韋廉士大醫生紅色補丸 治血虧所生之病



君之感謝可為作  
證焉丁君自印宏  
學公前京漢鐵路  
精作委員四品銜  
直隸州知州承來  
函云家小婦人  
素患血虧本年春  
患胃弱不食二  
之久每月必發  
三次每次須二  
日痛莫能忍不  
安睡各埠藥  
店見效驗過有友  
人朱君子謙述  
韋廉士大醫生紅



韋廉士大醫生紅色補丸

謹防假冒

色補丸功效之神奇因購而試服之頓覺胃痛之病全消身體較前強健迄今已閱九月並無復發茲特代登報端并附小影一幀新登諸報以表感激之忱是幸韋廉士大醫生紅色補丸之功力能運行血中使身體強健有力亦曾醫治無數所患血薄氣衰 腦系衰弱 少年虧喪 陽萎不舉 山林瘴氣 背脊疼痛 風濕骨痛 腎尻酸痛 皮膚炸裂 左癱右瘓 以及婦科諸症月信不調莫不皆奏奇功韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士大醫生藥局購買亦可 每大樽價銀七元 每一樽一元二角半 實得力銀 郵費一律不取

輪船啟行廣告 ○啟者

麥提士輪船有限公司之輪船乃常川英國及滿洲者茲有加里嗎輪船約于西八月廿一號由叻開赴上海 隨後又嗎多岐輪船約於九月七號開赴香港上海日本等處 諸君欲知寄貨價值等項者請向本公司代理人便悉此佈 一千九百一十年十二月十九號 代理人麥加里實打公司謹啟

嗎根代望即有利 銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四巴仙息算 六個月定期者以三巴仙半息算 三個月定期者以三巴仙息算 來往短期數則以二巴仙按日計算凡諸銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安 大英一千九百零九年亦不里月十六號 嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下十囑謝啟





# 亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

## ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽會時又蒙公眾大加讚美君有欲採購者請到本公司面商可也  
總售處新嘉坡芬禮申凡達(即海墘花園邊)門牌二號  
德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司  
本公司欲求代理者請此酒之華人商店如意圖  
此佈  
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

**本報大改良廣告**

啟者本報係於光緒辛巳年開創設至今已滿三十周年荷蒙  
諸君青睞如實感之私不虛自己惟是南洋各埠之有華文報紙本報  
委計克河時華英市面要件無不故其紙張結從狹小嗣以世界之  
文明日進而我同胞亦漸開通時事日多篇幅有難勝載故特添印附  
張一張嗣以仍多遺漏又增印第二兩張信是紙張既多則閱者雖  
於檢閱故舊日持向英京定購印字大機器一副俾得將紙張增大現  
此機器業經運到安設既成惟用電力方能運動今已特與電氣公司  
商定安設電機不日告成即將紙張更換務使洋人觀能鑒閱者之  
心而後已更將現在所用之鉛字一律棄去全數中換新字以期美觀  
并添聘編輯迅速採訪諸君閱報新聞諸君諸君實鑒大抵後月便  
是出版用特預行佈告以慰諸君子期望之殷自當竭誠勤勞者向  
乞惠然肯來不勝幸幸特此預佈 本館謹白

**STRAITS GUANO COMPANY.**

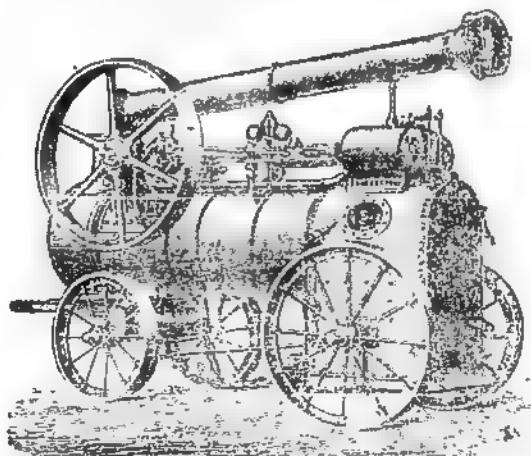
司公惠華力得實  
廣 售 發 糞 鳥

啟者生成巴里士鳥糞包保中有純糞十五巴  
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳  
園與轉園每墩價銀三十元  
宣統三年三月十九日  
新嘉坡  
柔佛代理人山尼路勿底里公司謹啟  
廣六甲

輪船啟行 ○啟者本公司之輪船輪船定于七月一號禮拜  
六即華六月初八日開行 毛里末輪船定于七月五號禮拜三即華  
六月初十日開行 牙牙勝輪船定于七月八號禮拜六即華六月十  
三日開行 勝就拉底輪船定于七月十二號禮拜三即華六月十  
七日開行 亞士蘭輪船定于七月十五號禮拜六即華六月廿日開  
行 馬希惹輪船定于七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行  
往本坡實打丁加勞 奕連 峇左 吉蘭丹 柔佛 萬拿里  
沙 占本 網略等處此佈  
宣統三年正月初六日 一三 伊亞沙德公司謹啟

**Riley Hargreaves & Co. Ltd.**  
**SINGAPORE.**

白告司公限有立元夏里禮

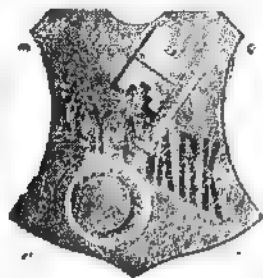


啟司公限有立元夏里禮

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及  
包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲  
將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成  
條或成塊之 銅片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌

鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴龍  
刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車  
等及關於樹乳各物件本公司可能供枋屬 羅  
知照 譯文廠 黃梨廊 油廠所用全屬各器此  
英千九百一十一年五月十八號

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵釘形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能發給斷不食言再此酒不能貯在 加勝巴 三寶瓏 四里求 蘇加那 等處故日理受慮其餘他埠均應照往謹此佈 聞  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行



售發酒池國為標葉蜂上頂國法

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧祈細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有翻份之弊者新早 惹玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟



啟者茲本公司由法國督辦頂上萬國池酒來叻發售其酒清香適郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者蓋此酒中之妙品也此酒向來

售發酒蜜



啟者本行向由英國辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵釘形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能發給斷不食言再此酒不能貯在 加勝巴 三寶瓏 四里求 蘇加那 等處故日理受慮其餘他埠均應照往謹此佈 聞  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行

售發酒品三

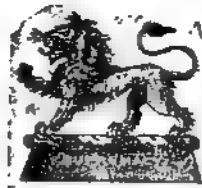


啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



啟者人生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟避雨然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼 明鳴也洋行謹啟



司公限有險壽保方東大

# THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽險如何處置及如何趨向之方雖便辦法多端而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因當時常得人扶助足以資財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即眾男子諸婦人最要之事情得安其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者于欲通知于已收到大東方公司銀額五千元償還三百九十一號之保壽單因為于先夫何恩錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一于已收到大東方公司所給此款之銀額于特稱謝大東方公司因為幫助理 所用之字據及因此使于利便而不需耗費于甚感舉大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐金夏謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年五月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛砂人欲便全坡公眾共悉已故宋君其壽之婦婦名楊密娘其壽通知彼已收到大東方公司銀額一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其壽係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項于甚感謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理領款各半數并未使于艱難而耗費而已故宋君其壽在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人于極其心為大東方公司介紹焉此佈  
宣統二年十月念七日  
大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基里士打屋二十二號於本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟



# 企公牛乳天下馳名告白

本造廠製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味甚香  
 濃得化學之新裁實無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡


印度南花 旗香金山 盤門等處 每年能銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 此中國力

國自強戒 烟社會林 立若以此 乳服之不 但身體強 壯可資衛 生而  
 願操 諸君尤 宜時服精 神百倍於 國於身裨 益不淺賜  
 願諸君 請嘗試之 始信言不 虛謬也


## Milkmaid

BRAND

## Milk



See that the  
MILKMAID Trade Mark  
is on every Tin



**Largest Sale in the World**

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白

正 法 國 萬 蘭 池

雙 狗 標 爲 記

此標萬蘭池酒係由名醫所准對一經嘗試必然喜悅

雙  
狗  
標  
爲  
記



雙  
狗  
標  
爲  
記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在於市上其值最廉因爲本

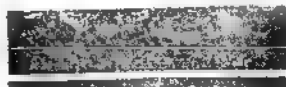
公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 濟公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

宣統三年三月廿八日

錦興公司謹啟



Made in Dublin.

BOTTLED  
FOR DIRECT EXPORTATION  
By READ BROTHERS, Limited

**Dog's Head  
Guinness**

with the Dog's Head Label on every bottle.



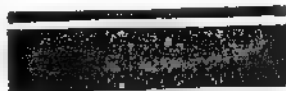
Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world, the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife Good for you

SOLD EVERYWHERE.



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之顧夫  
烏呂及重公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚闊奇味之  
香水此香水在各于埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味真屬上品  
奇香

上各種以香水分發大罇小多罇款在于

本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤

購票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 啟

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's.

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

敬者特字通佈 諸君青覽本公司所沽環球

第一馳名飲家第一有益之(燕呂西沙) 威

士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不

待檢初 諸君採購 玉臨本公司為盼特此

佈 聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

# 福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷所致而前醫之固本無方即謂其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇將其方伏然紙上談兵究其藥概係假煙烟霧害世誤人誠非淺鮮不得不探其病源為貽誤將來者告諸男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和而斯術應能先天不足之人本體素虧兼以房事過勞其精耗損或好美色以致陰虛或好俊童以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之現矣甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者諸藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最為靈驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學泡製性極和平無燥熱窮烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功龍馬精神之力扶陽壯身廣嗣延年無論皓首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足精神活潑轉弱為強返老還童操券可待亦無論何種補品均未有此藥之功效真壽世之第一靈寶衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德國福德醫生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元批發另議

宣統二年九月廿三日

石叻大馬路會豐商店  
吧城小南門中法藥房  
庇能新街中法藥房

吉隆茨廠街盧同濟

## 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳經由國醫選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直禮答及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛奶 第二款淨牛乳膏 第三款和糖 牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他

項藥 如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司 英一千九百零九年三月三十號



**CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.**

小  
五

金鎖固精膏	每帖銀六角	燕醫生清補酒丸	大樽二角半
珍珠錠面散	每盒銀五角	燕醫生引甥出外藥	每樽五角
燕醫生除痰聖藥	大二元中一元	燕醫生補血除虫藥	每瓶五角
燕醫生解血毒藥	每樽二元	命寢鐵樹補酒	
韋廉士紅色補丸		婦科各症藥	
男科各症藥		跌打各症藥	
兒科各症藥		脚氣各症藥	
花柳各症藥		各款花露水	
清香生髮油			

補臣氏乳白鯊魚油	大樽八角 小樽五角	各脫乳白鯊魚油	大樽一元六角 每打十五元	得愛廣花柳掃毒膏	每樽一元五角 每打十五元	痔瘡氏粉腎丸	每樽一元五角 每打十五元	培元養身玉液	每樽一元二角 每打十二元	育亨賓固本片	每樽一元半 每打十五元	潤肺止咳藥	露中樽銀五角 藥中樽銀四角	神效白濁片	片每打三元半 水每打四角半	癆傷靈效片	片每打五角 水每打五角	紅色補片	片每打四元 水每打四元	秘傳回生藥	每打一元四角 中打二元二角	自生血藥	大樽二元二角 中打二元二角	福生紅色固本片	每打二元半 每打二元半
----------	--------------	---------	-----------------	----------	-----------------	--------	-----------------	--------	-----------------	--------	----------------	-------	------------------	-------	------------------	-------	----------------	------	----------------	-------	------------------	------	------------------	---------	----------------

乾坤補玉寶每箱銀二元  
坤健玉麟髓每瓶一元六  
金鎖固精膏每帖銀六角  
珍珠鏡面散每盒銀五角  
燕窩醫生除痰聖藥大二元中一元  
燕窩醫生清補酒丸 大樽二角半  
燕窩醫生引痢出外藥 每樽五角  
燕窩醫生補血除虫藥 每瓶五角  
燕窩醫生解回毒藥 每樽二元  
命竅鐵樹補酒  
韋廉士紅色補丸  
男科各症藥 婦科各症藥  
兒科各症藥 跌打各症藥  
花柳各症藥 腳氣各症藥  
清香生髮油 各款花露水  
湯火受傷藥 瘡科各症水  
風濕各症水 皮膚發癢視  
各款極香梘 中西聖藥粉  
眼科各症藥 牙利各症藥  
喉科各症藥 紅白痢症藥  
清解發酒丸 屈臣氏西藥  
華山山藥 普生堂丸散  
正時拔臭水 油土辣石粉  
本局中西貨物藥酒藥水藥料款  
式太多不能盡錄如蒙 光顧格  
外相宜買客代沽尤為克己酬以  
特別權利  
一本局所設贈醫每日上午七點  
起至九點止如遲恕不候教  
辛亥二月十四日  
新嘉坡大馬路中華大藥房披露

Typewriter \$ 50. Typewriter

白告售發車器機字打

# Helios

The only reliable real Typewriter

at a reasonable price

Supplied 2 weeks Trial.

SOLE AGENT:

L. E. Salomonson

SINGAPORE.

No. 6-A, Malacca Street.

新嘉坡麻六甲實得力門牌六號零A

本坡專家經售人呂衣蘇爾新辦謹啟

大英一千九百一十一年七月十四號

西年底

啟者本公司現有第一精良及第一靈捷之打字機器車出售此車價甚公平每架價銀祇取五十大元此價比之此車之精良甚屬廉賤諸君若欲採購者請到本公司寫字樓觀看本公司并許諸君試用此車兩禮拜特此佈聞

正法萬國酒池

雙狗標為配

此標萬國酒池係由名醫所准對一經嘗試必然喜悅

雙  
狗  
標  
為  
配



雙  
狗  
標  
為  
配

此標萬國酒池全用菩提子製成可保

每樽價銀一元二角半在于是市上其值最廉國本

公司欲將此標之酒在坡銷施以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 泗公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED  
FOR DIRECT EXPORTATION  
By READ BROTHERS, Limited

**Dog's Head  
Guinness**

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
島呂及重公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹

宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及其甚奇味之  
香水此香水在各子埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味實屬上品  
奇香

上各種以香水分發大罇小多罇款在于

本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤

購票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

各埠輪船入口

廣發號 寶興號 巴智申洋行 同益公司 金福和 和益號 金福和 實得力公司 實得力洋行 金福和 同益公司 莫寬得洋行 同益公司 金福和 德利源 萬豐號 和豐公司 棉不必洋行

巨港	加勝巴	吉里汶	浮羅峇淡	棉蘭	安南	大年	坤甸	麻六甲	峇株巴轄	峇勝越	吉里汶	大白蠟	英得宜里	加里汶	勿里洞	加勝巴	麻六甲	安南	實叻	蘇門答臘	麻六甲	吉里汶	美里	吉里汶	檳榔嶼
聖士知輪船	牙憐宜輪船	福綢輪船	福海輪船	南車尤士輪船	金山輪船	同永利輪船	萬興源輪船	慶生輪船	豐盛輪船	呀勝里士輪船	白蟻輪船	永泰輪船	仲安輪船	三寶瓏輪船	而而嗎也輪船	薩奴輪船	金珠輪船	勝慈實勝越輪船	禮里街輪船	保安輪船	勝鳴輪船	又	又	又	
十九日	十九日	十九日	十九日	十九日	十九日	十九日	十九日	十九日	十九日	十九日	十九日	十九日	十九日	十九日	十九日	十九日	十九日	十九日	二十日	二十日	廿一日	又	又	又	
上午七點	上午九點	上午九點	上午十點	上午十點	上午十一點	上午十一點	下午一點	下午二點	下午二點	下午二點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午四點	下午六點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	
遮旦弟利士	亞實哈	開行	金福和	遮旦弟利士	錦和號	寶興號	同益公司	慶發號	和發號	開行	實得力洋行	義昌興	協榮茂	福盛號	實得力公司	錦和號	順發號	實得力公司	實得力公司	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	

○前途來電云 德國正郵船一艘於本月十六日由香港啟程來叻定於本月二十日拜二即能抵叻上落客貨訖即展輪開往 歐洲等處

